

Kosten, Unterkunft & Anreise

Seminarbeitrag: 40 € pro Person Tagungsbeitrag, inkl. Verpflegung der Tagesgäste am 16.10. und 17.10. (20 € für das gemeinsame äthiopisches Abendessen am 17.10. Abend)

Übernachtungsmöglichkeiten:

(bitte frühzeitig buchen):

Best Western Hotel Steinsgarten

Hein-Heckroth-Str. 20, Gießen

(Unterkunft für unsere Referenten, gerne nehmen wir weitere Buchungen mit zum Kontingentpreis hinzu)

Übernachtung mit Frühstück 115,- €; Kontingentpreis 110,- €

Akzent Hotel Köhler

Westanlage 33-35, Gießen

Übernachtung ohne Frühstück 55,- € (mit Frühstück 90,- €)

Gästehaus Wilhelma

Wilhelmstr. 3, Gießen

Übernachtung ohne Frühstück ab 60,- €

Shuttle-Service: Wir bieten einen kostenlosen Shuttle-Service zwischen Veranstaltungsort und Unterkünften.

Anreise

Freitag – Kaffee Pura GmbH

Grünberger Straße 140, 35394 Gießen

Aus Richtung Hannover/Frankfurt über A7, bis zum Gießener Nordkreuz. Anschließend Beschilderung Richtung Gießen folgen. Weiterfahrt über entsprechenden Zubringer Richtung Innenstadt.

Samstag – TIG (Technologie- & Innovationszentrum Gießen)

Winchester Str. 2, 35394 Gießen

Über A485 kommend, Ausfahrt Richtung Europaviertel/ Winchester Straße. Dem Straßenverlauf folgen.

Anreise mit dem Zug

Buslinien GI-21, Haltestelle **Waldstadion** (Kaffee Pura)

Buslinien GI-22, X34 Haltestelle **Europastraße** (TIG).

Der letzte Zug nach Frankfurt fährt 0:07h.

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Äthiopien-Interessierte,

wir laden Sie ganz herzlich zum jährlichen Äthiopienseminar unseres Vereines ein.

Als feste Institution unseres Vereins dient es zur Begegnung, Kennenlernen, Austausch für uns Mitglieder und Freunde, für jede, jeden, alle mit Interesse an diesem großen, vielfältigen, weiten, ganz besonderen Teil dieser Welt. Das Äthiopienseminar 2026 bietet eine bunte Mischung aus Betriebsbesichtigungen, Filmvorführung mit Regisseur, Impulse, Vorträge und Podiumsdiskussionen mit einer Hausausstellung von Unternehmen und Initiativen, wissenschaftlichen Arbeiten.

Eine **herzliche Einladung** an jede, jeden für zwei, drei interessante, schöne Tage.

Vorträge

SKH Dr. Asfa-Wossen Asserate

Europa - Afrika, steiniger Weg zu einer Partnerschaft auf Augenhöhe

Dr. Carolin Schäfer

Sacred Icons from Ethiopia

Filip Busau

Widerstand der Frauen gegen die jesuitische Mission im Äthiopien des 17. Jh.

Die **Podiumsdiskussionen "Vernetzung"** und **"Rahmenbedingungen"** beleuchten Stand und Kultur zivilgesellschaftlicher und wirtschaftlicher Zusammenarbeit.

Die **Besichtigung** des Unternehmens und der Rösterei von **Kaffee Pura** wird ein Genuss.

Filmvorführung „Äthiopien verändert“ mit dem Regisseur erlaubt einen besonderen Austausch.

Vorschläge zur Tagesordnung der Mitgliederversammlung des DÄV **bitte** per Email an vorstand@deutsch-aethiopischer-verein.de

Bitte möglichst bald.

Anmeldungen zählen erst nach Zahlungseingang.

Anmeldefrist: 02.10.2026.

Spontane Teilnehmer werden nicht abgewiesen.

Der Vorstand des DÄV e.V.

www.deutsch-aethiopischer-verein.de

Email: vorstand@deutsch-aethiopischer-verein.de

Deutsch-Äthiopischer Verein e. V.
German Ethiopian Association

Einladung

zum
Äthiopienseminar
am 16. und 17. 10.2026

und zur
Mitgliederversammlung
am 18.10.2026

Veranstaltungsort:
Technologie– und Innovationszentrum
Gießen (TIG), Winchesterstr. 2,
35394 Gießen

Sponsored by:



Anmeldung zum Äthiopenseminar des

Deutsch-Äthiopischen Vereins e.V.

- [] Ich nehme mit ____ Personen vom 16.-18.10.2026 teil (Seminarbeitrag 40,-€ / Person).
[] Ich nehme mit ____ Personen vom 16.-17.10. teil (Seminarbeitrag 40,-€ / Person).
[] Ich nehme mit ____ Personen nur am 17.10. teil (Seminarbeitrag 40,-€ / Person).
[] Ich komme mit ____ Personen am 17.10. zum äthiopischen Abendessen, inklusive ein Getränk (20,-€ / Person).
[] Ich komme mit ____ Personen nur zur Mitgliederversammlung am 18.10. (keine Kosten).
[] Ich bitte um Buchung von ____ Übernachtungen für ____ Personen im Best Western Hotel (zum Kontingentpreis).

Übernachtungs- und Verpflegungskosten / Seminarbeitrag überweise ich auf das angegebene Vereinskonto:
Deutsch-äthiopischer Verein e.V., GLS Bank e.G., IBAN DE04 4306 0967 1106 4974 00

Anmeldung und Reservierung werden erst bei Zahlung wirksam.

Samstag 17.10.2026 : Nachmittagsprogramm Podiumsdiskussion & Ausstellung

- 14:00 Uhr Podium: **Rahmenbedingungen:** Wie steht es um das wirtschaftliche Engagement in und mit Äthiopien
Mit dabei:
Birgitta Bitschnau-Burkart (Kokebi),
Etsegenet Befekadu (DermaNova Med-Tech),
Lutz Hartmann (FruitBox Africa), **Hibework Mekonnen** (PADRE Group / Quantum Technologies PLC)
Impuls und Moderation: **Stephan Wilms**
- 15:30 Uhr Kaffeepause
- 16:30 Uhr **SKH Dr. Asfa-Wossen Assefate:**
Afrika - Europa. Steiniger Weg zur Partnerschaft auf Augenhöhe
- ganztägig Begehbare Ausstellung: Initiativen, Unternehmen & wissenschaftliche Arbeiten
im Mit dabei:
Vorraum Abebba, Baden-Württemberg International, ClimEtSan-OnTheGround, Centrum für Internationale Migration und Entwicklung, DermaNova MedTech, Erthiopian Diaspora Women Association, Ethiopian Professional Network Europe, Fidessa Literary, Forum für interkulturellen Dialog, FruitBox Africa, GreenFutureFarming by ReProWa/JFAgroFish, Kaffee Pura, Kokebi Cosmetics, Piet Nieder (The Addis Abeba House), u.v.m.
- 19:00 Uhr Gemeinsames **äthiopisches Abendessen** im **Restaurant „Blue Nile“**

Sonntag 18.10.2026: MV

Mitgliederversammlung des DÄV

- 9:00 Uhr 1. Protokoll der letzten MV
2. Bericht Vorstände, Kassier, Kassenprüfer mit Entlastungen (§ 9 Satzung)
3. Vorstellung geförderter Projekte (DÄV-Botschafter, Egge Menged, The Addis Ababa House, Bienenzucht)
4. Vorschläge für die Arbeit des DÄV
5. Haushaltspläne 2026 und 2027
6. Sonstiges

Programm DÄV-Seminar vom 16.-18.10.2026

Freitag 16.10.2026: Get-together mit Filmabend

- ab 15 Uhr Anreise
- 15:00 Uhr Kaffee Pura Besichtigung mit äthiopischer Kaffezeremonie
- 17:30 Uhr Kennenlernen und Informationsaustausch im TIG (Technologie- und Innovationszentrum Gießen) mit äthiopischem Fingerfood und Getränken
- 18:30 Uhr Filmabend „**Äthiopien verändert**“ mit dem Regisseur **Julius Kröger** und anschließenden Fragen mit Austausch (Getränke inkl.)
- 21:00 Uhr Ende des offiziellen Teils

Samstag 17.10.2026 :

Vormittagsprogramm Vorträge & Podiumsdiskussion

- 9:00 Uhr Begrüßung durch Vorsitzenden Falk W. Föll
- 9:10 Uhr Grußwort Honorarkonsulin
Maximiliana Schürle
- 09:30 Uhr **Podium: Vernetzung:** deutsche & äthiopische Organisationen stellen sich vor und diskutieren.
Mit dabei:
Ethiopian Professional Network Europe,
Ethiopian Diaspora Women Association,
Centrum für Internationale Migration & Entwicklung
Moderation: **Dr. Katharina Prost**
- 10:30 Uhr Kaffeepause
- 11:00 Uhr Dr. Carolin Schäfer Sacred Icons from Ethiopia. Intercultural Cooperation of Artists from Ethiopia, the Indian Ocean, the Red Sea and the Mediterranean.
- 11:45 Uhr Filip Busau: Widerstand der Frauen gegen die jesuitische Mission im Äthiopien des 17. Jh.(Promotionsarbeit)
- 12:30 Uhr **Mittagspause** (vegan, vegetarisch oder Fleisch: Maultaschen und Salate, Pizza nach Herzenslust)